



BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA
Primăria Municipiului Cluj
Birourile Secretariatului
Telefon No. 10-56.
Abonamentul anual 200 lei.
Un exemplar 10 lei.

Apare la 1 și 15 a fiecărei luni, sub îngrijirea
d-lui Dr. VICTOR POP secretar general
al municipiului.

Redactor responsabil: Dr. EMILIAN POPA.

Reproducerea fără indicarea is-
vorului este interzisă.

Publicațiunile oficiale se pot însă
reproduce fără nici-o restricție.
Taxa de inserare de fiecare rând
Lei 10.

S U M A R :

- Regulament pentru modificarea art. 6 din Regu-
lamentul U. A. C. C.
- Ordinul No. 2059—939 al Ministerului de Interne.
- Ordonanța No. 19836—939 a Ținutului Someș.
- Deciziunea no. 25900—939.
- Ordinele circulare no. 26349—939 și 25459—939.
- Apel către Cetățenii Clujului.
- Ordinul No. 23805—939 al Ținutului Someș.
- Publicațiile de licitație no. 20880—939; 25530—939;
25529—939 și 22962—939.
- Publicațiile de tratări prin bună învoială No.
20020—939 și 17983—939.
- Publicațiunile no. 881—939 și 882—939 a Comite-
tului Școlar al Municipiului Cluj.

Regulament

pentru modificarea art. 6 din Regulamentul Regiei Publice Comerciale
„Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj“.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 20957—1939.

Obiect: Ordinul No. 1794 din 12 Iunie 1939 al Di-
recțiunii exploatărilor comunale referitor la
aprobarea modificării art. 6 din Regula-
mentul Uzinelor de apă și canalizare.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, văzând ordinul
de mai sus prin care s'a aprobat deciziunea noastră
No. 15665—1939 referitoare la aprobarea modificării
art. 6 din regulamentul Regiei Publice comerciale
„Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj“
am dat următoarea

DECIZIUNE:

Luăm act de ordinul susmenționat și dispunem
publicarea în Buletinul Municipiului a regulamentului
din 3 Mai 1939, întocmit de Uzina de apă, a deciziei
No. 15665—1939, a avizului No. 170 a Consiliului
Superior al exploatărilor comunale și a ordinului No.
1794 din 12 Iunie 1939 al Ministerului de Interne,
Direcțiunea exploatărilor comunale,

Direcțiunea Uzinei de apă este invitată a întocmi
regulamentul Uzinei din nou, așa cum a fost modifi-
cat și a-l înainta de urgență așa cum prevede alin.

ultim din ordinul Ministerului susmenționat, ordin care
s'a comunicat Uzinei la data de 20 Iunie 1939.
Cluj, la 20 Iulie 1939.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

p. Secretar general,
ss. Dr. Trifu Baba.

România
Ministerul Internelor
Direcțiunea Exploatărilor Comunale
No. 1794 din 12 Iunie 1939.

Copie.

Primăriei Municipiului Cluj

La raportul Dvs. No. 15665—1939 vă comunicăm
că se aprobă Regulamentul de modificare al art. 6
din Regulamentul Regiei Publice Comerciale — Uzi-
nele de apă și Canalizare ale Municipiului Dvs. în
conformitate cu avizul Consiliului Superior al Exploa-
tărilor comunale No. 170 din 2 Iunie 1939 alăturat
în copie confirmată. Ne veți înainta trei exemplare
din Regulamentul complet modificat spre aprobare
definitivă.

p. Ministru: ss. Indescriabil.

p. Director: ss. Indescriabil.

Consiliul Superior al Exploatărilor comunale.

Aviz No. 170

Sedinta din 2 Iunie 1939.

Prezenți:

Președinte: Ing. N. Caranfil.

Membri: Primar General V. Dombrowski, Ing. T. Lucescu, Ing. I. Rarincescu, Ing. H. Teodoru, Const. Enescu, Ing. I. S. Gheorghiu și Av. V. Viespescu.

Luând în examinare regulamentul de modificare a art. 6 din Regulamentul Regiei Publice Comerciale Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj, înalțat cu deciziunea Primăriei Municipiului Cluj No. 15665 din 11 Mai 1939, Având în vedere dispozițiile art. 80 punctul 2 al Legii pentru organizarea exploatărilor comunale precum și ale art. 6 punctul 2) al legii pentru organizarea exploatărilor comunale precum și ale art. 6 punctul 4) al legii pentru organizarea și administrarea pe baze comerciale a întreprinderilor și avuțiilor publice, Consiliul dă aviz favorabil pentru aprobarea Regulamentului Regiei Publice comerciale — Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj, care va avea următorul text nou: 1) Primarul ca Președinte, 2) Directorul Regiei, 3) Administratorul Financiar, sau un funcționar superior din Administrația Financiară, 4) Doi funcționari municipali, 5) Patru specialiști, cari nu fac parte din corpul Funcționarilor Publici. Președinte Membri Secretar:

Pentru conformitate: ss. *Indescifrabil*. L. S.**Regulamentul de modificare**

a art. 6 din Regulamentul Regiei Publice Comerciale „Uzinele de Apă și Canalizare ale Municipiului Cluj” aprobat cu ord. Ministerului de Interne, Direcția Exploatărilor Comunale No. 1108 din 1 Aprilie 1939.

ART. 1. Se modifică art. 6 din Regulamentul Regiei Publice Comerciale „Uzinele de apă și Canalizare ale Municipiului Cluj”, aprobat cu ordinul Ministerului de Interne, Direcția Exploatărilor Comunale cu No. 1108 din 1 Aprilie 1939 și anume:

art. 6. — al suszislului Regulament va avea următorul text nou:

1. Primarul ca Președinte,
2. Directorul Regiei,
3. Administratorul Financiar, sau un funcționar superior din Adm-ția Financiară.
4. Doi funcționari Municipali.
5. Patru specialiști, cari nu fac parte din corpul funcționarilor Publici.

ART. 2. Noulele dispoziții cuprinse în textul modificator al art. 6, intră în vigoare pe data aprobării din partea forurilor legale.

Cluj, 3 Mai 1939.

Director:

ss. Ing. T. Suceava

Secretar:

ss. I. Barbu

Cople: România Ministerul Internelor, Direcțiunea Exploatărilor Comunale.

No. 2059 — 5 Iulie 1939.

Regiei Publice Comerciale

Cluj.

Privește: Vi se comunică mai jos cople după adresa Nr. 17569 din 2 VI. 1939 a Comandamentului Străzii Țării, spre conformare.

p. Ministru, *Indescifrabil*.Director, *Indescifrabil*.**Cople.**

Straja Țării Comandamentul
Direcția Coordonării Ad-itive
No. 17569 — 2 Iunie 1939.

București, 30/V. 1939.
Calea Victoriei 52.

Direcțiunea Expl. Com. Nr. 3320/5 Iunie 1939.
Dosar 12. 1939.

Ministerul Internelor 16466 — 5 Iunie 1939.
Registratura Generală.

Ministerul Internelor**Direcțiunea Exploatărilor Comunale**

La nr. 964 din 21 Martie 1939

În conformitate cu avizul Nr. 11/1939 al Consiliului de Avocați al „Străzii Țării” avem onoare a Vă comunica următoarele:

Dintre întreprinderilor Comunale, sunt obligate a contribui cu subvenții pentru „Straja Țării” (0.50%) numai cele cu personalitate juridică distinctă de a autorității pe lângă cari au luat ființă și dintre acestea, numai cele cari nu sunt constituite și cu capital particular.

Quantumul subvenției anuale se fixează de către Consiliul Superior de Indrumare al „Străzii Țării”.

Sănătate!

Director: ss. *Indescifrabil*. Șeful Bir. Administrativ:

Int. Cpt. ss. D. Bădulescu.

Pentru conformitate: *Indescifrabil*.

ROMANIA

Rezidența Regală a Ținutului Someș

Nr. 19836—1939.

Ordonanță

Nol, Dr. Coriolan Tătaru, Rezident Regal al Ținutului Someș,

Având în vedere dispozițiile legii privilegiate la organizarea și încurajarea agriculturii, publicată în M. Of. Nr. 67 din 22 Martie 1937 la art. 17 și 18.

Având în vedere și raportul Inspectoratului Agricol Cluj, prin care se constată, că cetățenii, nu satisfac art. 17 și 18 din legea arătată mai sus,

Maî având în vedere atribuţiunile acordate Ținutului, prin Jurnalul Consiliului de Miniștrii Nr. 3023 din 28 Martie 1938,

ORDONĂM

Art. I. — Toți cetățenii și instituțiile cu proprietăți agricole și terenuri virane, sunt obligați să slărească prin orice mijloace, vetrele de cuscută și toate buruienile, de pe proprietățile ce le aparțin, sau le administrează, cel mai târziu până la data de 1 August 1939.

Art. II. — Culturile infectate de cuscută, întrucât vetrele formează o suprafață mai mare de 5% din întinderea culturii, vor fi imediat arate și grăpate.

Vetrele de cuscută, cari nu trec peste 5% din suprafața culturilor infectate, vor fi cosite, lăsate pe loc, acoperite cu pae și arse complet.

Art. III. — Toate autoritățile administrative și tehnice agricole județene, de plășă și comunale, sunt obligate a verifica la fața locului aducerea la îndeplinire prevederile legii arătate mai sus și a ordonanței de fașă, și a dresa acte de constatarea nerespectării legii organizării și încurajării agriculturii și a ordonanței de fașă, pentru darea în judecată a cetățenilor contravenienți.

Art. IV. — Toți acei cetățeni, cari nu vor respecta prevederile art. 1 și 2, vor fi sancționați conform art. 177, din legea pentru organizarea și încurajarea agriculturii.

Art. V. — Cu aducerea la îndeplinire și controlul dispozițiilor de mai sus, se încredințează Domnii Prefecți ai județelor.

Art. VI. — Ordonanța de fașă intră în vigoare, după publicarea în Monitorul Oficial al Ținutului, afișare, publicare și strigare în comune.

Cluj, la 20 Iunie 1939.

Rezident Regal,

Dr. Coriolan Tătaru

Șeful Inspectoratului Agricol
Ing. Agr. Consilier:

Emil Negruțiu

Primăria Municipiului Cluj.

No. 25900—939.

Obiect: Complectarea numărului membrilor în Consiliul de Administrație a Regiei publice „Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj”.

Noi, Primarul Municipiului Cluj, având în vedere că prin deciziunea noastră No. 15665—1939 am aprobat regulamentul din 3 Mai 1939 votat de Consiliul de Administrație al Uzinei de apă și canalizare a Municipiului Cluj, cu hotărârea No. 2183—1939 în ședința sa din 26 Aprilie 1939, care regulament se referă la modificarea art. 6 din regulamentul acestei uzine,

Având în vedere că modificarea regulamentul, respectiv deciziunea noastră No. 15665—1939, s'a aprobat cu ordinul No. 1794 din 12 Iunie 1939 de către Ministerul de Interne, Direcțiunea Exploatărilor comunale,

Având în vedere că acest regulament modificator al art. 6 din regulamentul regiei publice comerciale „Uzinele de apă și canalizare ale Municipiului Cluj” prevede între alții și 4 (patru) specialiști în consiliul de administrație a regiei, care să nu facă parte din corpul funcționarilor publici,

Având în vedere că prin deciziunea No. 12169—1939 au fost numiți în aceasta calitate numai doi membri în Consiliul de administrație menționat mai sus.

pentruca, Consiliul de Administrație să funcționeze cu numărul reglementar de membri, ca complectare a deciziunii No. 12169—1939 am dat următoarea

DECIZIUNE:

Ca complectare a numărului membrilor în Consiliul de Administrație a Regiei Publice Comerciale „Uzinele de Apă și canalizare ale Municipiului Cluj”, numim ca membri în acest consiliu pe D-nii Dr. Dumitru Manu profesor și dr. Victor Pop avocat, pe data prezentei deciziuni.

Durata mandatului expiră odată cu expirarea mandatului celorlalți membri numiți cu decizia No. 12169—1939.

Cu executarea prezentei deciziuni se încredințează Serviciul Administrației generale și personalului. Cluj, la 20 Iulie 1939.

Primar,

ss. Dr. Sebastian Bornemisa

Secretar general:
ss. Dr. V. Pop

Primăria Municipiului Cluj.

No. 26349—1939.

Către: toate serviciile.

Cu onoare vă rugăm, ca ori de câte ori Serv. dvs. are fixate licitații sau tratări prin bună învoială, să binevoiți a ne înalța un tablou despre aceasta, arătându-ne obiectul și valoarea probabilă a furniturii pentru care se în.

Tabloul mai sus menționat, ni l veți înalța cu cel puțin o săptămână înainte de data fixată pentru înținerea licitațiilor și tratărilor prin bună învoială.

Fiecare cauză în care urmează a se înține licitație, sau tratare prin bună învoială, urmează ca, pentru înțina licitației, să fie însoțită de un referat prin care se va arăta pe scurt că toate prevederile legii au fost îndeplinite pentruca licitația să poată fi înținută, arătându-se în special timpul de publicare, ziarele în care a fost publicată licitația (cu data și No.). În cazul când ofertanții vor trebui, ca în afară de garanții și celelalte condiții generale obișnuite, să mai împlinească și alte condiții speciale (depunere de mostre, etc.) în referat se vor arăta condițiunile speciale cari trebuiesc îndeplinite.

Sănătate!

Cluj, la 22 Iulie 1939.

Președintele Comisiunii de Licitații:
Ajutor de primar:

ss. Dr. Adam Popa

Primăria Municipiului Cluj.

No. 25459—1939.

Ordin-circular

Obiect: Sosirea funcționarilor la diferitele solemnități unde au fost invitați să ia parte.

Către: toate serviciile.

Vă rugăm să binevoiți a pune în vedere tuturor funcționarilor dela Serviciul Dv., că ori de câte ori sunt invitați sau li se ordonă să participe la diferite solemnități, au datorla să fie prezenți la locul fixat cu cel puțin 10 minute înainte de începerea solemnității.

Sănătate!

Cluj, la 20 Iulie 1939.

Primar,
ss. Dr. S. Bornemisa

Secretar general,
ss. Dr. Victor Pop

Primăria Municipiului Cluj.

Cetățeni,

Vremurile de azi cer o cât mai bună pregătire, pentru a preîntâmpla primejdia zilei de mâine.

Cea mai puternică pavază a Țării este Oșlirea.

Stările tulburi externe prin care trecem, cer ca oșlirea să fie perfect înarmată.

Apelez la sentimentul patriotic al fiecărui cetățean din Orașul Cluj, ca să contribuie cu toată inima la opera de înzestrare a oșlirei.

Pentru opera de înzestrare, afară de bani, cari se depun la Banca Națională, cont No. 203, — se pot oferi și deșeurile de metal, precum; fier vechiu, alamă, aramă, etc. (Nu se pot primi piesele zincate, cositorite, smălțuite, arse, plumbule, deoarece ele nu pot fi utilizate pt. retopire).

Acel cari dispun de asemenea materiale vor aviza printr-o scrisoare, sau prin telefon, Biroul M. O. N. T. al Primăriei (telefon: 12 07), care va dispune colectarea și transportarea materialelor dela locuința cetățenilor, la locul de depozitare.

Prin aceste contribuții, cetățenii Clujului vor da dovada voinei lor nestăruite de a sprijini și în acest fel acțiunea de apărare a Națiunii și a Teritoriului.

Cluj, la 20 Iulie 1939.

Sănătate!

Primar,
Dr. Sebastian Bornemisa

ȚINUTUL SOMEȘ

Serv. Adm. Gen. și de Stat.

No. 23805—1939.

Obiect: Scutirea unităților din Straja Țării, de taxe, impozite, timbre, etc.

Domnul

Primar al Municipiului Cluj.

În baza ordinului Ministerului de Interne Direcțiunea Administrației Locale, cu No. 11166 din 17 Iulie 1939 înaintăm mai jos în copie adresa Comandamentului Străzii Țării cu No. 25860—1939, rugându-vă să binevoiți a cunoaște că potrivit dispozițiilor art. 73 din legea pentru organizarea numitei instituții, publicată în Mon. Of. No. 292 din 15 Decembrie 1938, Straja Țării și unitățile sale, sunt scutite de orice impozite sau taxe către Stat, Ținut, sau Comună, de taxele cuvenite Oficiului Național de Turism, stațiunilor balneare și climaterice precum și taxele pentru servicii prestate de comună, sau întreprinderi comunale. În consecință vă rugăm a da instrucțiuni subalternilor Dvs. (autorități și servicii) pentru a se conforma dispozițiilor susmenționatului text.

Sănătate!

Cluj, la 22 Iulie 1939.

Rezident Regal:

ss. C. Tătaru

L. S.

p. Șeful serviciului:

ss. Indescifrabil

Copie: după adresa Străzii Țării No. 25860 din 27 Iunie 1939.

Către: Ministerul de Interne.

Straja Țării conform obligațiilor sale legale, se ocupă în mod special de organizarea recreației tineretului în timpul vacanței de vară organizând tabere și colonii, în care se desăvârșește formarea spiritului de disciplină și pregătirea tehnică străjerască. Deoarece nu se cunosc peste tot dispozițiile legale, în conformitate cu art. 73 din legea Străzii Țării promulgată cu înaltul Decret Regal No. 4078 din 3 Decembrie 1938, și publicată în Mon. Of. No. 292 partea I din 15 Decembrie 1938, cu onoare vă rugăm să binevoiți a da dispozițiuni instituțiilor Dvs. în subordine din întreaga Țară, că toate taberele și coloniile organizate de unitățile străjerești, Fălăngi, Ținuturi, Legiuni, Cohorte sau stoluri, autorizate de Straja Țării sunt scutite de orice impozite față de Stat, Ținut și comună, Oficiile de turism, (taxă de cură, băi, muzică, etc.)

Sănătate!

Comandantul Străzii Țării,
ss. T. Gh. Sidorovici

Șef de Stat Major,
ss. maior P. Jugănaru

Pentru conformitate,
ss. Indescifrabil.

L. S.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 20880—1939.

Publicațiune de licitație.

Primăria Municipiului Cluj, vinde pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise în plic, timbrate și sigilate materialul lemnos de pe suprafațe de 6,78 Ha pădure esență molid, parchetul din anul 1939 din cuprinsul comunei M. Filii (Jud. Turda).

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P. și a normelor generale publicate în Mon. Of. No. 127—1931 în ziua de 4 August a. c. ora 11 a. m. în fața Comisiunii de licitații sala de ședință a Primăriei. În caz de nereușită licitațiile următoare se vor ține în zilele de 16 resp. 29 August a. c. ora 11 a. m.

Concurenții odată cu ofertele vor depune și o garanție echivalentă cu 5 la sută din prețul total oferit în numerar sau efecte de Stat.

Caetul de sarcini referitor se poate vedea în zilele de lucru la Bir. Licitațiilor.

Cluj, la 3 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 25530—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 16 August 1939 ora 11 a. m. în str. Regina Maria Nr. 2, sala Nr. 5, licitație publică pentru pavarea cu bolovan a str. Bădescu din Cluj. Licitația se va ține conf. disp. art. 88—110 L. C. P. și normelor de licitațiuni și tratări publicate în M. O. Nr. 127—1931.

Valoarea lucrării conform devizului: 138.000 Lei. Ofertanții vor prezenta ofertele lor întocmite în conformitate cu caetul de sarcini, închise în plic, timbrate și sigilate și însoțite în plic separat de recepția de depunere la Adm. Fin. a garanției de cel puțin 5% din valoarea întregii lucrări.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la biroul Serv. tehnic.

Cluj, 26 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 25529—1939.

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 16 August 1939 ora 11 a. m. în str. Regina Maria Nr. 2, sala Nr. 5, licitație publică, pentru pavarea cu bolovan de râu a trotuarelor din str. Carmen Sylva din Cluj.

Licitația se va ține conf. disp. art. 88—110 L. C. P. și normelor de licitațiune și tratări prin publicare în M. O. Nr. 127—1931.

Valoarea lucrării conform devizului: 130.200 Lei.

Ofertanții vor prezenta ofertele lor întocmite în conformitate cu caetul de sarcini, închise în plic timbrate și sigilate și însoțite în plic separat de recepția de depunere la Adm. Fin. a garanției de cel puțin 5% din valoarea întregii lucrări.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la biroul serv. tehnic.

Cluj, 26 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 22962—1939.

Publicațiune de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați că Primăria Municipiului Cluj, va ține licitație publică în ziua de 22 August 1939 ora 11 a. m. în sala nr. 5, str. Regina Maria nr. 2, pentru consiruirea unor rigole de pavaj la aleile din Parcul Bărnăuș în valoare de cca. 54.000 lei, (cincizecișpatrumii) lei.

Licitația se va ține în conformitate cu disp. art. 88—180 L. C. C. și normelor generale asupra licitațiilor publ. în M. Of. nr. 127—1931.

Ofertanții vor depune ofertele întocmite în conformitate cu caetul de sarcini, timbrate, închise în plic, sigilate și vor depune în plic separat chitanța administrației financiare despre vărsarea garanției de 5%.

Caetul de sarcini se poate vedea zilnic în orele oficiale la Serviciul Economic, camera nr. 32.

Cluj la 26 Iulie 1939.

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj.
No. 881—1939.

P u b l i c a Ț i u n e.

Se aduce la cunoștință celor interesați, că Comitetul Școlar al Municipiului Cluj, în ziua de 12 August 1939, în biroul Comitetului din localul Primăriei, camera No. 9, va ține licitație publică:

a) La ora 10 a. m. pentru lucrări de construcții la Școala Aplicație de fete din Cluj, în valoare de lei 575.096.

b) Pentru lucrări de amplificare la localul școlii primare No. 10 din Cluj, Cal. Bănatului în valoare de lei 377.758.

c) La ora 11 a. m. pentru lucrările de văruit și curățire a școlilor primare și de copii mici de Stat din Cluj în valoare de lei 229.320.

d) La ora 11 și jumătate, pentru lucrări de apeduct la șc. prim. No. 3, 5, 8, 17, 18 și la școlile de copii mici No. 1, 3, 4, 5, 8, în valoare de lei 54.020.

e) Pentru confecționarea mobilierului pe seama școlilor primare și de copii mici de Stat în valoare de lei 88.150.

f) La ora 12, pentru furnizarea lemnului de foc pe seama școlilor primare și de copii mici din Cluj, în valoare de lei 956.250.

Pentru fiecare lucrare și furnitură specificată mai sus, se va ține licitație în conf. cu art. 88—110 inclusiv din L. C. P., Regulamentul O. C. L. și normelor publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele care vor lua parte la licitație vor depune pe lângă oferta sigilată și o garanție de 5 la sută din valoarea lucrării, furniturii oferite, în numerar sau efecte de Stat. Ofertele se vor face numai în conf. cu caetul de sarcini, deviz, planuri, care toate pot fi văzute în fiecare zi în biroul Comitetului între orele 8—12.

Cluj, 17 Iulie 1939.

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj.
No. 882—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de 5 August 1939 ora 11 a. m. se va ține în biroul Comitetului, la Primărie camera No. 9, licitație prin bună învoială cu supraofertă verbală pentru:

1. Construirea unei fântâni la școala primară No. 13 din Cluj, Col. Borhancu, în valoare de lei 13050.

2) Lucrări de reparațiune și vopsire a acoperișului, dela școala primară No. 5, 17 și la școala de copii mici No. 2, 6 și 8 în valoare de lei 39.500.

3. Confecționarea ușilor la școala primară No. 16 din Col. Valea Caldă în valoare de lei 12.850.

4. Furnizarea unei ferestre din fier și fierărie necesară la poartă în valoare de lei 1.700.

Devizele, caetul de sarcini și alte condițiuni se se pot vedea la Comitet în fiecare zi între orele 8—12.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din L. C. P. Regulamentul Oficiului C. L. normelor publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931. Toți concurenții, care vor lua parte vor depune pentru fiecare licitație pe lângă ofertă și garanția de 5 la sută din valoarea lucrării.

Cluj, 19 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 20.020—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Primăria Municipiului Cluj, publică tratare prin învoială pentru repararea localurilor birourilor Oficiului de Ocrotiri Sociale din Str. Cogălniceanu No. 4, parter stânga.

Tratarea se va ține pe ziua de 4 August 1939 ora 11 a. m., la Primăria Municipiului Cluj, din Str. Regina Maria No. 2, etaj, conform normelor generale pentru înerea licitațiilor publicate în Monitorul Oficial No. 127—931.

Caetul de sarcini și devizul se poate consulta zilnic la Oficiul de Ocrotiri Sociale din Str. Cogălniceanu No. 4 între orele 10—13.

Cluj, 20 Iulie 1939.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 17983—1939.

Publicațiune de tratare prin bună învoială.

Se aduce la cunoștința celor interesați, că Primăria Municipiului Cluj, va ține în ziua de 18 August 1939 orele 11 a. m. în sala Nr. 5 din Cluj, str. Regina Maria 2 etaj, următoarele tratări prin bună învoială:

1. Pentru repararea acoperișului chioscului de patină din grădina Bărnaușu (Suma devizului 28.088 Lei) Dos. Nr. 13141—1938.

2. Pentru construirea unei piramide din ghiulele de tun, în Parcul S. Bărnaușu, conform planului și devizului, cu suma de 40.000 Lei (dos. Nr. 36141—1938).

3. Pentru repararea localurilor libere în clădirea Primăriei din Cluj, str. Memorandumului 21, cu suma devizului 16.000 Lei (dos. Nr. 38841—1938).

4. Pentru transformarea closetului dela biroul expozitiei de Incasări Gara, cu suma devizului 11.695 Lei (dos. Nr. 2477—1939).

5. Pentru construirea unui cuptor de copt pâine, la azilul de săraci din Tarcea, cu suma devizului 22.000 Lei (dos. Nr. 12531—1939).

6. Pentru transformarea și repararea locuinței economului dela azilul „Tarcea“, cu suma devizului 23.000 Lei (dos. Nr. 17983—1939).

Tratările se vor ține pe lângă respectarea dispozițiilor art. 88—110 din L. C. P. și a Normelor Generale pentru tratări, publicate în Monitorul oficial Nr. 127—1931.

Toate persoanele care vor lua parte la aceste tratări, vor depune pe lângă oferta înmbrată, închisă și sigilată, și o garanție de 5% (cinci la sută) din valoarea furniturii oferite, care se va întregi la 10% după adjudecare; iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini, planuri și devize, care se pot vedea în fiecare zi de lucru între orele 11—13, în localul Serv. tehnic din Cluj, str. M. Kogălniceanu 4 etaj.

Cluj, la 29 Iulie 1939.